

تعميم وسيط رقم ١٩٥

للمصارف وللمؤسسات المالية ولشركات الإيجار التمويلي

نودعكم ربطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٠١٨٤ تاريخ ٢٦/٦/٢٠٠٩ المتعلق بتعديل القرار الأساسي رقم ٧٧٤٣ تاريخ ٢/١/٢٠٠١ (دعم الفوائد المدينة على التسليفات الممنوحة للقطاعات الصناعية والسياحية والزراعية).

بيروت، في ٢٦ حزيران ٢٠٠٩

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

قرار وسيط رقم ١٠١٨٤

تعديل القرار الأساسي رقم ٧٧٤٣ تاريخ ٢٠٠١/١/٢ المتعلق بدعم الفوائد المدينة على التسليفات الممنوحة للقطاعات الصناعية والسياحية والزراعية.

إن حاكم مصرف لبنان،
بناءً على قانون النقد و التسليف، لاسيما المواد ٧٠ و ١٧٤ و ١٨٢ منه،
وبناءً على القانون رقم ١٦٠ تاريخ ١٩٩٩/١٢/٢٧، لاسيما المادة ٢٠ منه،
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٧٧٤٣ تاريخ ٢٠٠١/١/٢ وتعديلاته المتعلقة بدعم الفوائد المدينة على التسليفات الممنوحة للقطاعات الصناعية والسياحية والزراعية،
وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٩/٦/٢٤،

يقرر ما يأتي:

المادة الاولى: يلغى نص مطلع البند (٤) من المادة الثانية من القرار الاساسي رقم ٧٧٤٣ تاريخ ٢٠٠١/١/٢ ويستبدل بالنص التالي:
«٤- أن يمنح بالعملة اللبنانية او بالدولار الأميركي أو باليورو وبفائدة قسوى، غير ثابتة تشمل الفوائد والعمولات كافة، تُحدّد بتاريخ توقيع العقد ويتم احتسابها وفقاً لما يلي:»

المادة الثانية: يلغى نص كل من الانموذجين (PB01) و (PB02) المرفقين بالقرار الاساسي رقم ٧٧٤٣ تاريخ ٢٠٠١/١/٢ ويستبدل بالنص الجديد المرفق بهذا القرار.

المادة الثالثة: يعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة الرابعة: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

بيروت، في ٢٦ حزيران ٢٠٠٩

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

مصرف لبنان

نموذج رقم PB01

الجدول المرفق يطلب الاستفادة من دعم الفوائد المدينة
(قرض جديد معدل كما في ___ / ___ / ___)

اسم البنك :

رقم البنك :

اسم المقترض :

القرض الممنوح :

تاريخ الاستعمال :

رمز نوع القرض **: :

رقمه لدى مركزية المخاطر*:

رمز عملة القرض :

تاريخ الاستحقاق :

رمز منطقة استعمال القرض:

برنامج تطور رصيد اصل القرض بحسب تاريخ الاستحقاق

التاريخ (يوم/شهر/سنة)	الرصيد من اصل القرض (بعملة القرض)

التاريخ (يوم/شهر/سنة)	الرصيد من اصل القرض (بعملة القرض)

توقيع المصرف

(*) : يجب إرفاق للأفراد والشركات الواقعية : بطاقة تعرف للمقترض بالإضافة إلى صورة عن بطاقة هوية المقترض الذي ليس لديه رقم لدى مركزية المخاطر

للشركات : بطاقة تعرف للشركات بالإضافة إلى صورة عن السجل التجاري للشركات التي ليس لديها رقم لدى مركزية المخاطر

(**)

الرمز "a3" القروض للقطاعات الإنتاجية التي تستفيد من دعم الفوائد غير المذكورة أدناه.

الرمز "a31" القروض التي تستفيد من دعم الفوائد والممنوحة من المصارف استناداً إلى الاتفاقات الموقعة بين الجمهورية اللبنانية والبنك الأوروبي للتشجيع.

الرمز "a32" القروض الممنوحة من المصارف بتمويل من IFC أو EIB أو OPIC أو AFD أو AFESD والتي تستفيد من دعم الفوائد.

الرمز "a33" القروض الممنوحة بالعملة الأجنبية لقاء كفالة من IFC أو EIB أو OPIC أو AFD أو AFESD والتي تستفيد من دعم الفوائد.

الرمز "a34" القروض المخصصة لتمويل احتياجات الرأسمال التشغيلي للمؤسسات السياحية والتي تستفيد من دعم الفوائد.

الرمز "a35" القروض الممنوحة لتمويل مشاريع صديقة للبيئة وتستفيد من دعم الفوائد.

ملاحظة : يجب الحصول من الجهة الكفالة على توقيعها على ارصدة القروض المكفولة من قبلها.

شرح النموذج PB01 :

المعلومات	الشرح
اسم البنك.	اسم البنك كما هو وارد على لائحة المصارف.
رقم البنك.	رقم البنك كما هو وارد على لائحة المصارف.
اسم المسؤول.	يذكر المسؤول المباشر عن هذه القروض للاتصال به عند الضرورة.
رقم هاتفه.	يذكر رقم الهاتف المباشر للمسؤول.
اسم المقترض.	اسم العميل المدين الذي يستفيد من القرض.
رقمه لدى مركزية المخاطر.	يجب إرفاق للأفراد و المؤسسات الفردية بطاقة تعرف للمقترض بالإضافة إلى صورة عن بطاقة هوية المقترض الذي ليس لديه رقم لدى مركزية المخاطر. للشركات يرفق بطاقة تعرف للشركات بالإضافة إلى صورة عن السجل التجاري للشركات التي ليس لديها رقم لدى مركزية المخاطر.
رمز القطاع الاقتصادي.	رمز القطاع الاقتصادي بناء لغاية القرض الممنوح وفقاً للقرار الاساسي رقم ٧٧٠٥ تاريخ ٢٦/١٠/٢٠٠٠.
القرض الممنوح.	قيمة القرض الذي ذكره المصرف في طلبه.
رمز عملة القرض.	يذكر رمز العملة وفقاً للجدول المرفق رقم DEV01.
الرصيد المستعمل.	في حال كان القرض ممنوحاً قبل تقديم الطلب إلى مصرف لبنان يذكر أصل الرصيد المستعمل من قيمة القرض، دون إضافة الفوائد و العمولات، بتاريخ إرسال طلب الاستفاد من الدعم.
تاريخ الاستعمال.	في حال كان القرض ممنوحاً قبل إرسال الطلب يذكر تاريخ استعماله لأول مرة و في حال لم يستعمل بعد لا يذكر شيء.
تاريخ الاستحقاق.	يذكر تاريخ استحقاق آخر دفعة على أن لا تقل عن خمس سنوات و لا تتعدى سبع سنوات.
قيمة الدعم المقدرة	تحدد قيمة الدعم المطلوبة على كامل فترة القرض
رمز نوع القرض.	a3 : القروض للقطاعات الإنتاجية التي تستفيد من دعم الفوائد غير المذكورة ادناه. a31 : القروض التي تستفيد من دعم الفوائد المدينة و الممنوحة من المصارف استناداً الى الاتفاقات الموقعة بين الجمهورية اللبنانية و البنك الاوروبي للتنمير. a32 : القروض الممنوحة من المصارف بتمويل من IFC او EIB او OPIC او AFD او AFESD والتي تستفيد من دعم الفوائد. a33 : القروض الممنوحة بالعملات الأجنبية لقاء كفالة من IFC او EIB او OPIC او AFD او AFESD والتي تستفيد من دعم الفوائد. a34 : القروض المخصصة لتمويل احتياجات الرأسمال التشغيلي للمؤسسات السياحية والتي تستفيد من دعم الفوائد. a35 : القروض الممنوحة لتمويل مشاريع صديقة للبيئة و تستفيد من دعم الفوائد. a5 : القروض الممنوحة بالعملات الأجنبية لقاء كفالة من شركة كفالات ش.م.ل. والتي تستفيد من دعم الفوائد. q2 : القروض الممنوحة بالليرة اللبنانية لقاء كفالة من شركة كفالات ش.م.ل. والتي تستفيد من دعم الفوائد. 12 : عمليات الاجار التمويلي المستفيدة من دعم الفوائد. r : القروض الممنوحة بالليرة اللبنانية لقاء كفالة من IFC او EIB او OPIC او AFD او AFESD والتي تستفيد من دعم الفوائد.
رمز منطقة استعمال القرض	يذكر رمز المنطقة التي سيتم فيها استعمال القرض وفقاً للجدول المرفق REG01
برنامج تطور رصيد أصل القرض.	
التاريخ.	يذكر تواريخ تغير رصيد أصل القرض تبعاً للسحوبات أو التسديدات.
الرصيد من أصل القرض (بعملة القرض).	يذكر رصيد حساب أصل القرض دون الفوائد و العمولات التابع للتاريخ أعلاه.

التصريح الفصلي للفوائد المدينة المطلوب دعمها للفترة الممتدة من ____ / ____ / ____ إلى ____ / ____ / ____
(الوضعية الموقوفة في ____ / ____ / ____)*

اسم البنك :

اسم المسؤول :

رقم البنك :

رقم هاتفه :

الرصيد المستعمل (بعملة القرض)									
رقم القرض الداخلي	رقم قرار الحاكم	اسم المقترض	رقمه لدى مركزية المخاطر	رمز نوع القرض **	رمز عملة القرض	القرض الممنوح (بعملة القرض)	التاريخ (يوم/شهر/سنة)	الرصيد دون الفوائد	قيمة الدعم المطلوبة
								مجموع قيمة الدعم عن الفصل	
								مجموع قيمة الدعم عن الفصل	
								مجموع قيمة الدعم عن الفصل	
								مجموع قيمة الدعم عن الفصل	

توقيع المصرف

(*) : يتم التصريح فصليا أي كل ثلاثة أشهر من السنة المالية

(**) الرمز "a3" القروض للقطاعات الإنتاجية التي تستفيد من دعم الفوائد غير المذكورة أدناه.

الرمز "a31" القروض التي تستفيد من دعم الفوائد والممنوحة من المصارف استناداً إلى الاتفاقات الموقعة بين الجمهورية اللبنانية والبنك الأوروبي للتمويل.

الرمز "a32" القروض الممنوحة من المصارف بتمويل من IFC أو EIB أو OPIC أو AFD أو AFESD والتي تستفيد من دعم الفوائد.

الرمز "a33" القروض الممنوحة بالعملة الأجنبية لقاء كفالة من IFC أو EIB أو OPIC أو AFD أو AFESD والتي تستفيد من دعم الفوائد.

الرمز "a34" القروض المخصصة لتمويل احتياجات الأعمال التشغيلية للمؤسسات السياحية وتستفيد من دعم الفوائد.

الرمز "a35" القروض الممنوحة لتمويل مشاريع صديقة للبيئة وتستفيد من دعم الفوائد.

الرمز "a5" القروض الممنوحة بالعملة الأجنبية لقاء كفالة من شركة كفالات ش.م.ل والتي تستفيد من دعم الفوائد.

الرمز "q2" القروض الممنوحة بالعملة اللبنانية لقاء كفالة من شركة "كفالات ش.م.ل." والتي تستفيد من دعم الفوائد.

الرمز "12" عمليات الاجار التمويلي المستفيدة من دعم الفوائد.

الرمز "r" القروض الممنوحة بالعملة اللبنانية لقاء كفالة من IFC أو EIB أو OPIC أو AFD أو AFESD والتي تستفيد من دعم الفوائد.

شرح النموذج PB02 :

المعلومات	الشرح
الفترة الممتدة : من	تاريخ بداية فترة الثلاثة أشهر .
الفترة الممتدة : إلى	نهاية فترة الثلاثة أشهر .
الوضعية الموقوفة في	تاريخ نهاية ثلاثة أشهر ودوريا من تاريخ موافقة مصرف لبنان .
اسم البنك .	اسم البنك كما هو وارد على لائحة المصارف .
رقم البنك .	رقم البنك كما هو وارد على لائحة المصارف .
اسم المسؤول .	يذكر المسؤول المباشر عن هذه القروض للاتصال به عند الضرورة .
رقم هاتفه .	يذكر رقم الهاتف المباشر أيضاً
رقم القرض الداخلي .	رقم آلي يصدره و يعتمده مصرف لبنان لتحديد كل قرض .
رقم قرار الحاكم .	يذكر رقم قرار الحاكم كما هو إضافة إلى السنة .
اسم المقترض	اسم العميل المدين الذي يستفيد من القرض .
رقمه لدى مركزية المخاطر .	يجب إرفاق للأفراد و المؤسسات الفردية بطاقة تعرف للمقترض بالإضافة إلى صورة عن بطاقة هوية المقترض الذي ليس لديه رقم لدى مركزية المخاطر . للشركات يرفق بطاقة تعرف للشركات بالإضافة إلى صورة عن السجل التجاري للشركات التي ليس لديها رقم لدى مركزية المخاطر .
رمز نوع القرض .	a3 : القروض للقطاعات الإنتاجية التي تستفيد من دعم الفوائد غير المذكورة ادناه . a31 : القروض التي تستفيد من دعم الفوائد المدينة والممنوحة من المصارف استناداً الى الاتفاقات الموقعة بين الجمهورية اللبنانية والبنك الاوروبي للتمير . a32 : القروض الممنوحة من المصارف بتمويل من IFC او EIB او OPIC او AFD او AFESD والتي تستفيد من دعم الفوائد . a33 : القروض الممنوحة بالعملات الأجنبية لقاء كفالة من IFC او EIB او OPIC او AFD او AFESD والتي تستفيد من دعم الفوائد . a34 : القروض المخصصة لتمويل احتياجات الرأسمال التشغيلي للمؤسسات السياحية والتي تستفيد من دعم الفوائد . a35 : القروض الممنوحة لتمويل مشاريع صديقة للبيئة وتستفيد من دعم الفوائد . a5 : القروض الممنوحة بالعملات الأجنبية لقاء كفالة من شركة كفالات ش.م.ل. والتي تستفيد من دعم الفوائد . q2 : القروض الممنوحة بالليرة اللبنانية لقاء كفالة من شركة كفالات ش.م.ل. والتي تستفيد من دعم الفوائد . 12 : عمليات الايجار التمويلي المستفيدة من دعم الفوائد . r : القروض الممنوحة بالليرة اللبنانية لقاء كفالة من IFC او EIB او OPIC او AFD او AFESD والتي تستفيد من دعم الفوائد .
رمز عملة القرض	يذكر رمز العملة وفقاً للجدول المرفق رقم DEV01 .
القرض الممنوح .	قيمة القرض الموافق على دعم فوائده من قبل حاكم مصرف لبنان .
الرصيد المستعمل	
التاريخ	يذكر التاريخ الذي تغير فيه رصيد القرض .
الرصيد دون الفوائد	يذكر رصيد حساب أصل القرض دون الفوائد و العمولات التابع للتاريخ أعلاه .
قيمة الدعم المطلوب	قيمة الدعم المطلوبة عن فترة نهاية ثلاثة أشهر ودوريا من تاريخ موافقة مصرف لبنان .